

I.9. ESTAT ESPANYOL (BOE d'1 de gener a 30 de juny de 2007)

SANTIAGO VILARDELL I CODINA

Secretaria de Política Lingüística
de la Generalitat de Catalunya
svilardell@gencat.net

Administració de justícia

Ordre JUS/1623/2007, de 4 d'abril (BOE núm. 137, de 8 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/08/pdfs/A24897-24928.pdf>), per la qual s'aproven els models de formularis d'ingrés, de manaments de pagament i d'ordres de transferència, com també els requisits que aquestes han de tenir per a la correcta recepció en els comptes de dipòsits i consignacions judicials, regulades pel Reial decret 467/2006, de 21 d'abril, pel qual es regulen els pagaments, dipòsits i consignacions judicials en metàl·lic, d'efectes o valors.

Disposició addicional primera. Annexos: models monolingües en castellà i bilingües català/castellà, basc/castellà, gallec/castellà, i "valencià/castellà".

Ordre JUS/1468/2007, de 17 de maig (BOE núm. 128, de 29 de maig, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/05/29/pdfs/A23284-23290.pdf>) sobre impuls a la informatització dels registres civils i digitalització dels seus arxius. Article 2.2.a i disposició addicional segona. D'acord amb la disposició final primera, l'Ordre es dicta de conformitat amb la competència exclusiva de l'Estat en matèria d'ordenació dels registres públics.

Altres comunitats autònomes

Llei 3/2007, de 21 de març (BOE núm. 141, de 13 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/13/pdfs/A25616-25632.pdf>) de Joventut d'Aragó. Articles 3.a i 8.b.

Llei orgànica 5/2007, de 20 d'abril (BOE núm. 97, de 23 d'abril, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/05/16/pdfs/A02323-02341.pdf), de reforma de l'Estatut d'autonomia d'Aragó. Articles 7, 25.1 i 71.4. Igual que en l'Estatut anterior no es declara l'oficialitat del català ni de l'aragonès i s'anuncia una llei de llengües per regular-ne el règim jurídic i els drets dels parlants.

Ensenyament i universitats

Reial decret 1631/2006, de 29 de desembre (BOE núm. 5, de 5 de gener de 2007; suplement en llengua catalana núm. 2, d'11 de gener, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/01/11/pdfs/A00328-00419.pdf), pel qual s'estableixen els ensenyaments mínims corresponents a l'educació secundària obligatòria. (BOE núm. 5, de 5-1-2007) Preàmbul, 3r paràgraf. Articles 3.b i i; 4.1, 2 i 6; 5.1 i 2; 6.3; 12.6; 13.3; 14.8 i 19.3. Disposició addicional tercera.

Reial decret 276/2007, de 23 de febrer (BOE núm. 53, de 2 de març; suplement en llengua catalana núm. 9, de 16 de març, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/03/16/pdfs/A01167-01188.pdf), pel qual s'aprova el Reglament d'ingrés, accessos i adquisició de noves especialitats en els cossos docents a què es refereix la Llei orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'educació, i es regula el règim transitori d'ingrés a què es refereix la disposició transitòria dissetena de la Llei esmentada. Article 12.2.

Llei orgànica 4/2007, de 12 d'abril (BOE núm. 89, de 13 d'abril, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/04/16/pdfs/A02063-02082.pdf), per la qual es modifica la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats. Article únic, apartat 3.

Ordre ECI/1845/2007, de 19 de juny (BOE núm. 149, de 22 de juny; suplement en llengua catalana núm. 21, de 2 de juliol, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/07/02/pdfs/A02907-02909.pdf), per la qual s'estableixen els elements dels documents bàsics d'avaluació de l'educació bàsica regulada per la Llei orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'educació, així com els requisits formals derivats del procés d'avaluació que són necessaris per garantir la mobilitat de l'alumnat. Article 1r.6. D'acord amb la disposició final primera, l'article 1r.6, juntament amb altres, té caràcter bàsic.

Etiquetatge

En aquest àmbit trobem les cinc disposicions següents que imposen la presència del castellà:

Reial decret 1580/2006, de 22 de desembre (BOE núm. 15, de 17 de gener de 2007; suplement en llengua catalana núm. 3, de 22 de gener, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/01/22/pdfs/A00468-00475).

pdf, pel qual es regula la compatibilitat electromagnètica dels equips elèctrics i electrònics. (BOE núm. 15, de 17-1-2007) Article 10.6 i annex IV. 1 i 2.

Ordre RTC/4096/2006, de 28 de desembre (BOE núm. 6, de 6 de gener de 2007; suplement en llengua catalana núm. 2, d'11 de gener, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/01/11/pdfs/A00419-00428.pdf), per la qual s'aprova el Reglament d'ús del domini públic radioelèctric de la banda ciutadana CB-27. Article 7.4.

Reial decret 1/2007, de 12 de gener (BOE núm. 18, de 20 de gener; suplement en llengua catalana núm. 3, de 22 de gener, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/01/22/pdfs/A00496-00504.pdf), pel qual es modifica el Reial decret 1199/1999, de 9 de juliol, pel qual es desplega la Llei 13/1998, de 4 de maig, d'ordenació del mercat de tabacs i normativa tributària, i es regula l'estatut concessional de la xarxa d'expedidores de tabac i timbre. (BOE 18, de 20-1-2007) Article únic, apartat vint-i-cinc.

Reial decret 544/2007, de 27 d'abril (BOE núm. 120, de 19 de maig; suplement en llengua catalana núm. 18, de 26 de maig, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/05/26/pdfs/A02396-02409.pdf), pel qual es regula l'abanderament i la matriculació de les embarcacions d'esbarjo a la Llista setena del Registre de matrícula de vaixells. Article 6.c i d.

Reial decret 662/2007, de 25 de maig (BOE núm. 138, de 9 de juny; suplement en llengua catalana núm. 21, de 2 de juliol, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/07/02/pdfs/A02853-02858.pdf), sobre selecció i reproducció de bestiar equí de races pures. Article 18.

Funció pública

Administració de justícia

Cal lamentar, en primer lloc, que es continuï considerant el català i el valencià com a llengües diferents en les disposicions següents:

Resolució de 5 de desembre de 2006 (BOE núm. 17, de 19 de gener, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/01/19/pdfs/A02785-02786.pdf>), de la Direcció General de Relacions amb l'Administració de Justícia, per la qual es resolen sol·licituds de secretaris judicials sobre reconeixement del mèrit preferent del coneixement oral i escrit de la llengua oficial i del dret propi de determinades comunitats autònomes, a l'efecte de concursos de trasllats.

Acord de 16 de gener de 2007 (BOE núm. 29, de 2 de febrer, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/02/02/pdfs/A05031-05031.pdf>), de la Comissió Permanent del Consell General del Poder Judicial, sobre reconeixement del mèrit preferent del coneixement de l'idioma propi i del dret civil especial o foral propi de determinades comunitats autònomes.

Acord de 13 de febrer de 2007 (BOE núm. 47, de 23 de febrer, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/02/23/pdfs/A07913-07914.pdf>), de la Comissió Permanent del Consell General del Poder Judicial, sobre reconeixement del mèrit preferent del coneixement de l'idioma propi de determinades comunitats autònomes.

Acord de 13 de febrer de 2007 (BOE núm. 47, de 23 de febrer, http://www.boe.es/g/es/bases_datos/doc.php?coleccion=indilex&id=2007/03880&txtlen=1041), de la Comissió Permanent del Consell General del Poder Judicial, sobre reconeixement del mèrit preferent del coneixement de l'idioma propi i del dret civil especial o foral propi de determinades comunitats autònomes.

Resolució de 12 de març de 2007 (BOE núm. 85, de 9 d'abril, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/04/09/pdfs/A15221-15221.pdf>), de la Direcció General de Relacions amb l'Administració de Justícia, per la qual es resolen sol·licituds de secretaris judicials sobre reconeixement del mèrit preferent del coneixement oral i escrit de la llengua oficial i del dret propi de determinades comunitats autònomes, a l'efecte de concursos de trasllats. Apartat 1r.1 i annex.

Acord de 13 de març de 2007 (BOE núm. 71, de 23 de març, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/03/23/pdfs/A12759-12759.pdf>), de la Comissió Permanent del Consell General del Poder Judicial, pel qual es resolen sol·licituds sobre reconeixement del mèrit preferent del coneixement de l'idioma i del dret civil especial o foral propi de determinades comunitats autònomes.

Acord de 29 de març de 2007 (BOE núm. 89, de 13 d'abril, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/04/13/pdfs/A16407-16407.pdf>), de la Comissió Permanent del Consell General del Poder Judicial, pel qual es resolen sol·licituds sobre reconeixement del mèrit preferent del coneixement de l'idioma i del dret civil especial o foral propi de determinades comunitats autònomes.

Acord de 24 d'abril de 2007 (BOE núm. 112, de 10 de maig, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/05/10/pdfs/A20147-20147.pdf>), de la Comis-

sió Permanent del Consell General del Poder Judicial, pel qual es resolen sol·licituds sobre reconeixement del mèrit preferent del coneixement de l'idioma i del dret civil especial o foral propi de determinades comunitats autònomes.

Així mateix, s'han publicat les disposicions següents en aquest àmbit:

Ordre JUS/1238/2007, de 20 d'abril (BOE núm. 110, de 8 de maig, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/05/08/pdfs/A19737-19744.pdf>), per la qual s'anuncia concurs de trasllat per a la provisió de places per al cos de secretaris judicials. Base 4a.2. No presenta diferències en vist l'Ordre homònima anterior, de 26 de juny de 2006 (RLD 48).

Ordre JUS/1336/2007, de 27 d'abril (BOE núm. de 17 de maig, http://www.boe.es/g/es/bases_datos/doc.php?coleccion=personal&id=2007/09951&xtlen=936), per la qual es convoca concurs de trasllat, entre funcionaris dels cossos i escales de gestió processal i administrativa, tramitació processal i administrativa i auxili judicial de l'Administració de justícia. Base 3a. 2. No presenta diferències amb l'Ordre immediatament anterior, de 30 d'octubre de 2006 (RLD 48).

Administració local

Resolució de 30 d'abril de 2007 (BOE núm. 127, de 28 de maig, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/05/28/pdfs/A23133-23232.pdf>), de la Direcció General de Cooperació Local, per la qual es publiquen les bases de concurs ordinari i convocatòries específiques per a la provisió de llocs de treball reservats a funcionaris d'Administració local amb habilitació de caràcter nacional. Bases 3a.1 i 2 i 4a. C.1 i 2, H.1 i 2, N.1.c i 5, i Ñ.

Ensenyament i universitats

Llei 10/2007, de 22 de juny (BOE núm. 150, de 23 de juny; suplement en llengua catalana núm. 21, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/07/02/pdfs/A02912-02921.pdf), de la lectura, del llibre i de les biblioteques. Articles 1.3, 5.1 i 3, i 6.

Altres disposicions

Reial decret 45/2007, de 19 de gener (BOE núm. 25, de 29 de gener, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/02/01/pdfs/A00575-00623.pdf), pel qual es modifica el Reglament de l'organització i règim del notariat, aprovat pel Decret de 2 de juny de 1944 (BOE núm. 25, de 29-1-2007). Apartats setanta-quatre, noranta-set, cent cinquanta-quatre i dos-cents divuit.

Resolució de 16 de febrer de 2007 (BOE núm. 54, de 3 de març, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/03/03/pdfs/A09205-09216.pdf>), de la Direcció General del Llibre, Arxius i Biblioteques, per la qual es convoquen subvencions, en règim de concurrència competitiva, per al foment de l'edició de llibres espanyols en llengües cooficials distintes de la castellana per les biblioteques públiques, corresponents a l'any 2007. Apartats 1r i 5è.2.

Resolució de 27 de febrer de 2007 (BOE núm. 70, de 22 de març, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/03/22/pdfs/A12521-12566.pdf>), de la Secretaria General de Pesca Marítima, per la qual es publica el llistat de denominacions comercials d'espècies pesqueres i d'aqüicultura admeses a Espanya.

Com en ocasions anteriors es publiquen les llistes en les diferents llengües de la façana marítima espanyola.

Resolució de 27 de febrer de 2007 (BOE núm. 65, de 16 de març, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/03/16/pdfs/A11528-11539.pdf>), de la Direcció General del Llibre, Arxius i Biblioteques, per la qual es convoquen subvencions per al foment de la traducció i edició entre llengües oficials espanyoles d'obres d'autors espanyols, corresponents a l'any 2007. Apartats 1r i 5è.2.

Resolució de 5 de març de 2007 (BOE núm. 65, de 16 de març, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/03/16/pdfs/A11558-11566.pdf>), de la Direcció General del Llibre, Arxius i Biblioteques, per la qual es convoquen subvencions, per al foment de la traducció i edició, en qualsevol llengua estrangera, d'obres literàries o científiques d'autors espanyols, corresponents a l'any 2007. Apartats 1r i 4t.4.

Ordre PRE/1283/2007, de 10 de maig (BOE núm. 113, d'11 de maig, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/05/11/pdfs/A20391-20394.pdf>), per la qual s'estableixen els terminis i requisits per a l'expedició de la carta d'invitació de particulars a favor d'estrangers que pretenguin accedir al territori nacional per motius de caràcter turístic o privat. Annex, paràgraf final.

Resolució de 16 de maig de 2007, de la Direcció General de la Policia i de la Guàrdia Civil, (BOE núm. 128, de 29 de maig, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/05/29/pdfs/A23291-23294.pdf>), per la qual s'aproven nous models per a llicències, autoritzacions, targetes i guies de pertinença d'armes. Apartat 1r.

Resolució de 18 de maig de 2007 (BOE núm. 144, de 16 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/16/pdfs/A26369-26371.pdf>), de l'Institut Nacional d'Administració Pública, per la qual es convoca el VII Premi per a treballs d'estudi i investigació sobre les administracions públiques. Apartat 4t. 3.

Resolució de 22 de maig de 2007 (BOE núm. 147, de 20 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/20/pdfs/A26910-26911.pdf>), de la Direcció General del Llibre, Arxius i Biblioteques, per la qual es desplega l'Ordre de 22 de juny de 1995, reguladora dels Premis Nacionals del Ministeri de Cultura, per a la concessió del Premi Nacional de Literatura Infantil i Juvenil corresponent a 2007. Apartats 2n i 3r.

Resolució de 22 de maig de 2007 (BOE núm. 147, de 20 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/20/pdfs/A26911-26912.pdf>), de la Direcció General del Llibre, Arxius i Biblioteques, per la qual es desplega l'Ordre de 22 de juny de 1995, reguladora dels Premis Nacionals del Ministeri de Cultura, per a la concessió del Premi Nacional d'Història d'Espanya corresponent a 2007. Apartat 2n.

Resolució de 22 de maig de 2007 (BOE núm. 147, de 20 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/20/pdfs/A26912-26913.pdf>), de la Direcció General del Llibre, Arxius i Biblioteques, per la qual es desplega l'Ordre de 22 de juny de 1995, reguladora dels Premis Nacionals del Ministeri de Cultura, per a la concessió del Premi Nacional del Còmic corresponent a 2007. Apartats 2n i 3r.

Resolució de 22 de maig de 2007 (BOE núm. 147, de 20 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/20/pdfs/A26908-26909.pdf>), de la Direcció General del Llibre, Arxius i Biblioteques, per la qual es desplega l'Ordre de 22 de juny de 1995, reguladora dels Premis Nacionals del Ministeri de Cultura, per a la concessió dels Premis Nacionals de Literatura, en les modalitats de Poesia, Narrativa, Assaig i Literatura Dramàtica, corresponents a 2007. Apartats 2n i 3r.

Resolució de 22 de maig de 2007 (BOE núm. 147, de 20 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/20/pdfs/A26909-26909.pdf>), de la Direc-

ció General del Llibre, Arxius i Biblioteques, per la qual es desplega l'Ordre de 22 de juny de 1995, reguladora dels Premis Nacionals del Ministeri de Cultura, per a la concessió del Premi Nacional a l'Obra d'un Traductor corresponent a 2007. Apartats 2n i 4t.

Resolució de 22 de maig de 2007 (BOE núm. 147, de 20 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/20/pdfs/A26910-26910.pdf>), de la Direcció General del Llibre, Arxius i Biblioteques, per la qual es desplega l'Ordre de 22 de juny de 1995, reguladora dels Premis Nacionals del Ministeri de Cultura, per a la concessió del Premi Nacional de les Lletres Espanyoles corresponent a 2007. Apartats 1r, 3r i 4t.

Resolució de 22 de maig de 2007 (BOE núm. 147, de 20 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/20/pdfs/A26913-26913.pdf>), de la Direcció General del Llibre, Arxius i Biblioteques, per la qual es desplega l'Ordre de 22 de juny de 1995, reguladora dels Premis Nacionals del Ministeri de Cultura, per a la concessió del Premi Nacional a la Millor Traducció corresponent a 2007. Apartats 2n i 3r.

Ordre ECI/1703/2007, de 28 de maig (BOE núm. 141, de 13 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/13/pdfs/A25740-25742.pdf>), per la qual es convoquen els XXIV Premis «Francisco Giner de los Ríos» a la millora de la qualitat educativa per a 2007. Apartat 3r.3.

Resolució de 30 de maig de 2007 (BOE núm. 137, de 8 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/08/pdfs/A25213-25223.pdf>), de la Direcció General de Cooperació i Comunicació Cultural del Ministeri de Cultura, per la qual es convoquen subvencions, en règim de concurrència competitiva, per al finançament de projectes d'inversió d'institucions culturals que promoguin la preservació, la difusió i el coneixement de la llengua catalana a la Comunitat Autònoma de las Illes Balears, corresponents a l'any 2007. Apartats 1r, 2n, 4t.1 i 4, i 5è.1 i 3.

Curiosament, d'acord amb el punt cinquè d'aquesta convocatòria i de la següent, les sol·licituds corresponents s'han de presentar emplenades forçosament en castellà d'acord amb un formulari que figura només en aquesta llengua.

Resolució de 30 de maig de 2007 (BOE núm. 137, de 8 de juny, <http://www.boe.es/boe/dias/2007/06/08/pdfs/A25223-25232.pdf>), de la Direcció General de Cooperació i Comunicació Cultural del Ministeri de Cultura, per la qual es convoquen subvencions, en règim de concurrència com-

petitiva, per al finançament de projectes d'inversió d'institucions culturals que promoguin la preservació, la difusió i el coneixement de la llengua pròpia de la Comunitat Valenciana, corresponents a l'any 2007. Apartats 1r, 2n i 4t.1 i 4 i 5è.1 i 3.

Llei 11/2007, de 22 de juny (BOE núm. 150, de 23 de juny; suplement en llengua catalana núm. 21, http://www.boe.es/boe_catalan/dias/2007/07/02/pdfs/A02921-02937.pdf) d'accés electrònic dels ciutadans als serveis públics. Article 11.2. Disposició addicional sisena. La disposició final primera enumera els articles de la Llei que tenen caràcter bàsic, mentre que la disposició final segona fixa l'1 de gener de 2009 com a data d'entrada en vigor de les previsions de l'article 11.2 pel que fa a l'edició electrònica del BOE.